

روث جانسون و وندی تایلور

مهارت‌های بالینی مامایی

ترجمه

دکتر شادی گلی، دکتر طاهره فتحی نجفی
دکتر سیده فاطمه واثق رحیم‌پرو
دکتر گل‌علیزاده و فرزانه دستاران

ویرایش

دکتر طاهره فتحی نجفی
علیرضا فتحی نجفی

بانتظارت

دکتر سیده فاطمه واثق رحیم‌پرو

ناشر: انتشارات گل‌بان

مرکز مدیریت تدوین کتب علوم پزشکی (MEDIC)



مهارت‌های بالینی مامایی

ترجمه

دکتر شادی گلی، دکتر طاهره فتحی نجفی
دکتر سیده فاطمه واثق رحیم‌پرور
فائقه گل‌علیزاده و فرزانه دستاران

ویرایش

دکتر طاهره فتحی نجفی
علیرضا فتحی نجفی

بانظارت

دکتر سیده فاطمه واثق رحیم‌پرور

عنوان کتاب : مهارت‌های بالینی مامایی
ناشر : گلبان با همکاری قاضی جهانی

واژه پردازی : آتلیه گلبان

مدیر تولید: احسان اکبرزاده

لیتوگرافی: اطلس

چاپ و صحافی: ترانه

نوبت چاپ : نخست، ۱۳۹۹

شمارگان: ۱۱۰۰ نسخه

قیمت: ۱۲۵ هزار تومان

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۱۵۰-۴۰۴-۷

سرشناسه : جانسون، روث Johnson, Ruth

عنوان و نام پدیدآور : مهارت‌های بالینی مامایی / روث جانسون، وندی تیلاور
ترجمه شادی گلی ... و دیگران ؛ ویرایش طاهره
فتحی نجفی و ... بانظارت سیده فاطمه واثق رحیم‌پرور

مشخصات نشر : تهران: گلبان، تیریز: قاضی جهانی، ۱۳۹۹

مشخصات ظاهری : ۴۵۶ صفحه

شابک : ۹۷۸-۹۶۴-۱۵۰-۴۰۴-۷

وضعیت فهرست‌نویسی : فیبا

یادداشت : عنوان اصلی: Skills for Midwifery Practice 4

ترجمه شادی گلی، طاهره فتحی نجفی، سیده فاطمه
واثق رحیم‌پرور، فائقه گل‌علیزاده و فرزانه دستاران

عنوان دیگر: مهارت‌های مامایی

موضوع : Midwifery

شناسه افزوده : ۱۹۵۶

شناسه افزوده : Taylor, Wendy

شناسه افزوده : گلی، شادی، ۱۳۵۲، مترجم

شناسه افزوده : فتحی، طاهره، ۱۳۲۱ - ویراستار

شناسه افزوده : واثق رحیم‌پرور، سیده فاطمه، ۱۳۴۱

رده بندی کنگره : RG ۹۵۰

رده بندی دیویی : ۶۱۸/۲

کتابشناسی ملی : ۶۱۸۲۷۵۲

گلبان در اینستاگرام www.instagram.com/golbanpub

گلبان در تلگرام <https://t.me/golbanpub>



چشم‌ها را باید شست، جور دیگر باید دید



follow us with: golbanpub

دفتر مرکزی و فروشگاه : مقابل دانشگاه تهران، خیابان ۱۲ فروردین، نبش شهدای ژاندارمری، پلاک ۱۱۶. طبقه سوم، تلفن : ۵۴۷۱۹ (۰۲۱)

پیش‌گفتار نویسندگان

به چهارمین ویرایش این کتاب خوش آمدید. امیدواریم که هم لذت ببرید و هم اطلاعات زیادی در رشته مامایی کسب کنید. هر بار که این کتاب را بار می‌کنیم، از میزان تغییرات رخ داده و حجم مطالب جدیدی که منتشر شده شگفت زده می‌شویم. این مسئله بسیار تشویق‌کننده است، چرا که ما این هست که مراقبت‌های بیشتری برای زنان، کودکان و خانواده‌هایشان به ارمغان بیاوریم. لطفاً همچنان این کتاب را دنبال کنید، چرا که در سال‌های پیش رو بخش‌هایی از این کتاب باز هم تغییر خواهند کرد و یافته‌های جدید باز هم علم مامایی را رشد خواهد داد. ما آلمان داریم که زنان را در نقش خود سالم‌تر و شادمان‌تر خواهیم دید در حالیکه فرزندان سالم‌تری هم دارند.

مطابق با ویرایش‌های قبل، ما از کمک‌های تمام ماماها، فارغ از جنسیتشان تشکر می‌کنیم. لیکن به منظور وضوح بیشتر، این کتاب تمام ماماها را "زن" و تمام بچه‌ها را "مرد" تلقی می‌کند. همچنین، ما قویاً معتقدیم که وظایفی که ماماها انجام می‌دهند بسیار بیشتر از آنچه در این کتاب می‌آید، هست. برخی از آنها نظیر "تولدت"، بیشتر از آنکه دیده شوند، در متن کار وجود دارند. گرفتن رضایت آگاهانه، بارها تشویق شده است. این یک راه استاندارد برای توجه به سبب ارتباط خوب است که به زنان /والدین فرصت می‌دهد تا تصمیماتشان را بعد از دریافت حقایق کامل، باز و صادقانه در نظر بگیرند.

دانشجویان مامایی قادر خواهند بود که بسیاری از مهارت‌هایی را که با "ریاضت" در این کتاب آورده شده را انجام دهند، که البته تحت نظارت و راهنمایی ماماهای متبحر خواهد بود. این امر به ویژه در مواردی نظیر "زایمان" به گزارش‌ها و برای اعمالی مانند "یافته‌ها را مستند و طبق آن عمل کنید" به کار خواهد آمد. در اقدام با توجه به یک پاسخ خاص، این ماماهاست که مسئولیت اعمال با پاسخ خاص را بر عهده دارد، بنابراین مطابق دانش، تجربه و پروتکل‌های محلی و ملی عمل می‌کنند.

با آرزوی بهترین‌ها برای شما در شغل‌تان

روث براون و وندی تیلور

فهرست

فصل ۱: اصول معاینه شکمی: در طول بارداری و لیبر	۱۱
فصل ۲: اصول معاینه شکمی: پس از زایمان	۳۱
فصل ۳: ارزیابی علائم حیاتی مادر و نوزاد: اندازه گیری درجه حرارت	۳۷
فصل ۴: ارزیابی علائم حیاتی مادر و نوزاد: اندازه گیری نبض	۵۱
فصل ۵: ارزیابی علائم حیاتی مادر و نوزاد: اندازه گیری نبض	۵۷
فصل ۶: ارزیابی علائم حیاتی مادر و نوزاد: ارزیابی تنفس	۷۱
فصل ۷: ارزیابی علائم حیاتی مادر و نوزاد: ارزیابی عصبی	۷۹
فصل ۸: اصول کنترل عفونت: اخراج های استاندارد	۸۵
فصل ۹: اصول کنترل عفونت: بهداشت دست	۹۱
فصل ۱۰: اصول کنترل عفونت: اصول ضد عفونی	۹۹
فصل ۱۱: اصول کنترل عفونت: گرفتن سواب ها	۱۰۳
فصل ۱۲: اصول نیازهای بهداشتی: برای مادر	۱۰۹
فصل ۱۳: اصول نیازهای بهداشتی: برای کودک	۱۱۵
فصل ۱۴: اصول مدیریت دفع: دفع ادرار و سوندگذاری	۱۲۹
فصل ۱۵: اصول مدیریت دفع ادرار: آنالیز ادرار	۱۳۹
فصل ۱۶: اصول مدیریت حذفی: تخلیه مدفوع	۱۴۵
فصل ۱۷: اصول مدیریت دفع: تهیه نمونه ادرار و مدفوع	۱۴۹
فصل ۱۸: اصول تجویز دارو: جنبه های قانونی، جذب دارو و حساسیت ها	۱۵۵
فصل ۱۹: اصول تجویز دارو: تجویز داروهای خوراکی	۱۶۵
فصل ۲۰: اصول تجویز دارو: تزریقی: پیامدهای یادگیری	۱۶۹
فصل ۲۱: اصول تجویز دارو: تجویز دارو از طریق واژن	۱۷۹
فصل ۲۲: اصول تجویز دارو: تجویز دارو از طریق رکتوم	۱۸۳
فصل ۲۳: اصول تجویز دارو: تجویز داروهای وریدی	۱۸۷
فصل ۲۴: اصول تجویز دارو: داروهای استنشاقی: اتونکس	۱۹۳
فصل ۲۵: اصول تجویز دارو: بی دردی اپیدورال	۱۹۷
فصل ۲۶: اصول تجویز دارو: تجویز تحریک الکتریکی عصب	۲۱۱
فصل ۲۷: تسهیل مهارت های مربوط به زایمان: پوزیشن مطلوب جنین	۲۱۵
فصل ۲۸: تسهیل مهارت های مربوط به زایمان: استفاده از اسپکولوم کاسکو	۲۲۱

فصل ۲۹ : تسهیل مهارت‌های مربوط به زایمان : زودن مامبران ها	۲۲۵
فصل ۳۰ : اصول مهارت‌های حین زایمان : مسائل مرحله اول	۲۲۹
فصل ۳۱ : اصول مهارت‌های حین زایمان : مسائل مرحله دوم	۲۴۳
فصل ۳۲ : اصول مهارت‌های حین زایمان : مرحله سوم	۲۵۵
فصل ۳۳ : اصول و مهارت‌های حین زایمان : معاینه جفت	۲۷۱
فصل ۳۴ : اصول و مهارت‌های حین زایمان : ترمیم پرینه	۲۷۷
فصل ۳۵ : اصول و مهارت‌های حین زایمان : مدیریت زایمان در منزل	۲۸۹
فصل ۳۶ : اصول و مهارت‌های حین زایمان : مدیریت لیبر و زایمان در آب	۲۹۷
فصل ۳۷ : ارزیابی نوزاد : ارزیابی در هنگام تولد	۳۰۳
فصل ۳۸ : ارزیابی کودک : معاینه روزانه	۳۱۳
فصل ۳۹ : ارزیابی نوزاد : نمونه‌گیری از خون مویرگی	۳۱۹
فصل ۴۰ : ارزیابی نوزاد : دیسپلازی گسترده هیپ	۳۲۵
فصل ۴۱ : اصول تغذیه نوزاد : تغذیه با شیر مادر	۳۳۳
فصل ۴۲ : اصول تغذیه نوزاد : شیر فنجانی	۳۳۹
فصل ۴۳ : اصول تغذیه نوزاد : ضد عفونی کردن وسایل تغذیه	۳۴۳
فصل ۴۴ : اصول تغذیه نوزاد : شیر خشک	۳۴۷
فصل ۴۵ : اصول تغذیه نوزاد : تغذیه از بگ، تریک	۳۵۱
فصل ۴۶ : اصول رگ‌گیری و درمان داخل وریدی : سه‌اخ کردن ورید	۳۵۷
فصل ۴۷ : اصول فلبوتومی و درمان داخل وریدی : گذاشتن داخل وریدی (جایگذاری آنژیوکت)	۳۶۳
فصل ۴۸ : اصول فلبوتومی و درمان داخل وریدی : انفیون داخل وریدی	۳۷۱
فصل ۴۹ : اصول فلبوتومی و انفوزیون داخل وریدی : ترانسوزیون خون	۳۸۱
فصل ۵۰ : اصول حمل دستی	۳۸۷
فصل ۵۱ : اصول مهارت‌های قبل از جراحی	۳۹۷
فصل ۵۲ : اصول مدیریت زخم : ترمیم و مراقبت	۴۰۵
فصل ۵۳ : اصول مدیریت در محدودیت حرکتی : مراقبت از نواحی تحت فشار	۴۱۵
فصل ۵۴ : اصول مدیریت در محدودیت حرکتی : پیشگیری از ترومبوا و امبولیسم وریدی	۴۲۳
فصل ۵۵ : اصول احیاء قلبی ریوی : احیاء مادری	۴۳۱
فصل ۵۶ : اصول احیاء قلبی ریوی : احیاء نوزاد	۴۴۳